

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

19. jaanuar 2011



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (esitatud resolutsiooni ettepanekud).....	3
3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	4
4. Euroopa Ülemkogu järelused (16.-17.12) (arutelu)	5
5. Eesistujariigi Ungari tegevuskava (arutelu)	5
6. Hääletused.....	6
6.1. Patsiendiõiguste kohaldamine piiriüleses tervishoius ***II (hääletus)	6
6.2. Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (hääletus)	7
6.3. ELi ja Kameruni vaheline metsaõigusnormide alane leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
6.4. ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõigusnormide alane leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
6.5. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping (hääletus)	8
6.6. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping *** (hääletus)	8
6.7. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (hääletus)	8
6.8. EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping (hääletus)	9
6.9. EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	9
6.10. Alzheimeri tõbe ja muid dementsuse vorme käsitlev Euroopa algatus (hääletus)	10
6.11. Astmainhalaatorid (hääletus)	10
6.12. Olukord Haitis aasta pärast maavärinat: humanitaarabi ja ülesehitustöö (hääletus)	10
6.13. Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus (hääletus)	11
7. Selgitused hääletuse kohta	11
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	12

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	12
10. Kristlaste olukord seoses usuvabadusega (arutelu).....	12
11. Julgeolekuolukord Saheli piirkonnas (arutelu)	14
12. Olukord Valgevenes (arutelu).....	14
13. ELi ja Liibüa raamleping (arutelu).....	15
14. Varjupaigataotluste läbivaatamise kulud liikmesriikides (arutelu)	16
15. Järgmise istungi päevakord	17
16. Istungi lõpp	17
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	18

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 19. JAANUAR 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0193/2010), mille esitas(id) Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marco Scurria, Erminia Mazzoni, Cristiana Muscardini, Simon Busuttil, Silvia Costa, Patrizia Toia, Gabriele Albertini, Clemente Mastella, Licia Ronzulli, Aldo Patriciello, Amalia Sartori, Lara Comi, Barbara Matera, Potito Salatto, Iva Zanicchi, Giovanni Collino, Tiziano Motti, Antonello Antinoro, Salvatore Tatarella, Elisabetta Gardini, Crescenzo Rivellini, Carlo Fidanza, Vito Bonsignore, Giovanni La Via, Alfredo Pallone, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Paolo Bartolozzi, Antonio Cancian, Anna Záborská, Csaba Sógor, Anne Delvaux, Daniel Caspary, Gianni Pittella, Debora Serracchiani, Pier Antonio Panzeri, Rosario Crocetta, Francesca Balzani, Mario Pirillo, Roberto Gualtieri, Gianluca Susta, Guido Milana, Salvatore Caronna, Vincenzo Iovine, Sonia Alfano, Niccolò Rinaldi, Luigi de Magistris, Nathalie Griesbeck, Giommara Uggias, Catherine Bearder, Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Alfredo Antoniozzi, Luigi Ciriaco De Mita, Fiorello Provera, Salvatore Iacolino, Raffaele Baldassarre, Herbert Dorfmann, Vittorio Prodi ja Rita Borsellino komisjonile: Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0670/2010)

Arutelu toimus 17. jaanuaril 2011 (17.1.2011 protokoll punkt 18).

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Roberta Angelilli, Manfred Weber, Simon Busuttil, Edit Bauer fraktsiooni PPE nimel, Lorenzo Fontana, Fiorello Provera, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni ja Claudio Morganti fraktsiooni EFD nimel: Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0029/2011)

- Timothy Kirkhope, Sajjad Karim ja Marina Yannakoudakis fraktsiooni ECR nimel: Hüljatud lapsed ja rahvusvaheline lapsendamine ELis (B7-0030/2011)

- Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel: Hüljatud lapsed ja rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0036/2011)

- Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel: Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (B7-0037/2011)

- Cecilia Wikström, Renate Weber, Sonia Alfano, Luigi de Magistris ja Diana Wallis fraktsiooni

Hääletus: 19.1.2011 protokoll punkt 6.7.

3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

- Eelnõu: komisjoni otsus, mis käsitleb üleeuroopalise tavaraudteesüsteemi veeremi allsüsteemi „vedurid ja reisijateveoveerem” koostalitluse tehnilist kirjeldust (D008311/03 - 2011/2503(RPS) - tähtaeg: 08/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Komisjoni otsus, millega kehtestatakse nõudepesumasinas kasutatavatele detergentidele Euroopa Liidu ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (D009808/03 - 2011/2507(RPS) - tähtaeg: 11/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni otsus, millega kehtestatakse pesumasinas kasutatavatele detergentidele Euroopa Liidu ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (D009865/03 - 2011/2508(RPS) - tähtaeg: 11/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Eelnõu: komisjoni otsus, mis käsitleb üleeuroopalise tavaraudteesüsteemi käitamise ja liikluskorralduse allsüsteemi koostalitluse tehnilist kirjeldust (D011193/02 - 2011/2502(RPS) - tähtaeg: 08/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Eelnõu: Komisjoni määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses aldikarbi, bromopropülaadi, klorofenvinfossi, endosulfaani, EPTC, etiooni, fentiooni, fomesafeeni, metabentiasurooni, metidatiooni, simasiini, tetradifooni ja triforiini jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal (D011243/03 - 2011/2528(RPS) - tähtaeg: 14/03/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Eelnõu: Komisjoni määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1881/2006, millega sätestatakse teatavate saasteainete piirnormid toiduainetes (D011265/02 - 2011/2511(RPS) - tähtaeg: 12/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määruse (EÜ) nr 631/2009 (milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 78/2009 (mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses jalakäijate ja teiste vähem kaitstud liiklejate kaitsega) I lisa rakendamiseks) lisa (D012380/02 - 2011/2501(RPS) - tähtaeg: 07/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

nõuandvad komisjonid: IMCO

- Eelnõu: komisjoni otsus, [kuupäev], millega määratakse kindlaks kogu liitu hõlmavad üleminekueeskirjad direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste tasuta saastekvootide ühtlustatud eraldamiseks (D012381/02 - 2011/2504(RPS) - tähtaeg: 08/04/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: ITRE

- Eelnõu: komisjoni määrus, [kuupäev], millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 661/2009 mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi seadmestike tüübikinnitust käsitlevate teatavate ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjade lisamise osas (D012383/02 - 2011/2500(RPS) - tähtaeg: 06/04/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO
nõuandvad komisjonid: TRAN

- Komisjoni määrus (EL) nr .../..., mis käsitleb mootorsõidukite ja nende haagiste tüübikinnituse nõudeid seoses rehvide paigaldamisega ja millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 661/2009, mis käsitleb mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi tehniliste seadmestike üldise ohutusega seotud tüübikinnituse nõudeid (D012385/02 - 2011/2506(RPS) - tähtaeg: 08/04/2011)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO
nõuandvad komisjonid: TRAN

4. Euroopa Ülemkogu järelused (16.-17.12) (arutelu)

Euroopa Ülemkogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu järelused (16.-17.12)

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Stephen Hughes fraktsiooni S&D nimel, Sylvie Goulard fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Joe Higgins fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), Olle Schmidt, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse Nigel Farage'ile, kes vastas küsimusele, José Manuel García-Margallo y Marfil, Pervenche Berès, Martin Callanan, Miguel Portas, Mario Borghezio, Ioannis Kasoulides, Anni Podimata, Ilda Figueiredo ja Tunne Kelam.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jean-Pierre Audy, Roberto Gualtieri, Ildikó Gáll-Pelcz, Nikolaos Salavrakos, Liisa Jaakonsaari ja Seán Kelly.

Sõna võtsid José Manuel Barroso ja Herman Van Rompuy.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati mõneks minutiks).

5. Eesistujariigi Ungari tegevuskava (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Eesistujariigi Ungari tegevuskava

Parlamendi president esines lühikese sissejuhatusega. Ta palus fraktsiooni Verts/ALE liikmetel kõrvaldada istungisaalis välja pandud plakatid.

Avaldustega esinesid Viktor Orbán (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president).

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Lajos Bokros fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel ja Krisztina Morvai (fraktsioonilise kuuluvuseta).

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

Sõna võtsid Hannes Swoboda, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse Krisztina Morvaile, kes vastas küsimusele, Ádám Kósa, Csaba Sándor Tabajdi, Alexander Graf Lambsdorff, Judith Sargentini, Jacek Olgierd Kurski, Jaroslav Paška, Csanád Szegedi, Werner Langen, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Rebecca Harms, Monika Flašíková Beňová, Adina-Ioana Vălean, Peter van Dalen, Mario Mauro, Edit Herczog, Marielle De Sarnez, Jean-Pierre Audy, Juan Fernando López Aguilar, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Alejo Vidal-Quadras, Jacek Saryusz-Wolski, Glenis Willmott, Livia Járóka, Jörg Leichtfried, Paulo Rangel, Kristian Vigenin, Ernst Strasser, Victor Boştinaru ja Wim van de Camp.

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna László Tőkés, Hannes Swoboda, Ivo Vajgl, Emilie Turunen ja Othmar Karas.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) ja Viktor Orbán.

Pärast Viktor Orbáni sõnavõttu võtsid isiklikus küsimuses sõna Martin Schulz ja Daniel Cohn-Bendit; seejärel võttis sõna Gerard Batten arutelu kulgemise kohta (president vastas talle).

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Patsiendiõiguste kohaldamine piiriüleses tervishoius ***II (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleses tervishoius [11038/2/2010 - C7-0266/2010- 2008/0142(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Françoise Grossetête (A7-0307/2010)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

NÕUKOGU SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P7_TA(2011)0007)

6.2. Vabatahtlikud FLEGTi partnerluslepingud (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0028/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0028/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Yannick Jadot ja Eva Joly fraktsiooni Verts/ALE nimel
Catherine Bearder ja Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel,
David Martin fraktsiooni S&D nimel,
Jim Higgins ja Kartika Tamara Liotard fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Daniel Caspary ja Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel ning
Robert Sturdy fraktsiooni ECR nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0008)

6.3. ELi ja Kameruni vaheline metsaõigusnormide alane leping * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (FLEGT) sõlmimist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahel [12796/2010 - C7-0339/2010- 2010/0217(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0371/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0009)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

6.4. ELi ja Kongo Vabariigi vaheline metsaõigusnormide alane leping * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Kongo Vabariigi vahelise vabatahtliku partnerluslepingu, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist (FLEGT), sõlmimise kohta [10028/2010 - C7-0170/2010- 2010/0062(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon.

Raportöör: Yannick Jadot (A7-0370/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0010)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

6.5. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0022/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0022/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

David Martin ja Vital Moreira INTA komisjoni nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0011)

6.6. EÜ ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vaheline majanduspartnerluse vaheleping *** (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu sõlmimise kohta [05078/2010 - C7-0036/2010- 2008/0250(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: David Martin (A7-0365/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0012)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

6.7. Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0029/2011, B7-0030/2011, B7-0036/2011, B7-0037/2011 ja B7-0038/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

(asendades B7-0029/2011, B7-0030/2011, B7-0036/2011, B7-0037/2011 ja B7-0038/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Roberta Angelilli, Edit Bauer ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel,
Luigi Berlinguer, Evelyn Regner ja Victor Boştinaru fraktsiooni S&D nimel,
Cecilia Wikström, Sonia Alfano, Luigi de Magistris, Renate Weber ja Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel,
Timothy Kirkhope, Marina Yannakoudakis ja Sajjad Karim fraktsiooni ECR nimel,
Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel ning
Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Claudio Morganti.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0013)

6.8. EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0021/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0021/2011,

mille esitas parlamendiliige Jelko Kacin AFET komisjoni nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0014)

Sõnavõttud

Sõna võttis Ulrike Lunacek, et teha muudatusettepaneku 4 kohta suuline muudatusettepanek.
Seejärel võttis sõna Bernd Posselt, kes toetas suulist muudatusettepanekut, mis võeti vastu.

Sõna võttis Jelko Kacin, kes palus hääletada muudatusettepanekut 8 nimeliselt (istungi juhataja nõustus selle palvega) ja tegi kõnealuse muudatusettepaneku kohta suulise muudatusettepaneku, mida ei võetud vastu, sest enam kui 40 parlamendiliiget olid selle arvessevõtmise vastu.

6.9. EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus, mis käsitleb nõukogu ja komisjoni otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta [15619/1/2007 - C7-0341/2010- 2007/0255(NLE)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jelko Kacin (A7-0362/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0015)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

6.10. Alzheimeri tõbe ja muid dementsuse vorme käsitlev Euroopa algatus (hääletus)

Raport Alzheimeri tõbe ja muid dementsuse vorme käsitleva Euroopa algatuse kohta [2010/2084(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Marisa Matias (A7-0366/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0016)

6.11. Astmainhalaatorid (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0026/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0026/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Peter Jahr ja Gerald Häfner PETI komisjoni nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0017)

6.12. Olukord Haitis aasta pärast maavärinat: humanitaarabi ja ülesehitustöö (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0023/2011, B7-0024/2011, B7-0025/2011, B7-0027/2011, B7-0032/2011 ja B7-0034/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0023/2011

(asendades B7-0023/2011, B7-0024/2011, B7-0025/2011, B7-0027/2011 ja B7-0032/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Michèle Striffler, Filip Kaczmarek ja Gay Mitchell fraktsiooni PPE nimel,
Véronique De Keyser, Thijs Berman ja Patrice Tirolien fraktsiooni S&D nimel,
Charles Goerens, Niccolò Rinaldi ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel,

Charles Tannock ja Emma McClarkin fraktsiooni ECR nimel,
Michèle Rivasi fraktsiooni Verts/ALE nimel ning
Jacky Hénin ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0018)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0034/2011 muutus kehtetuks.)

6.13. Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0031/2011 ja B7-0033/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0031/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Leonidas Donskis, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Sonia Alfano, Gianni Vattimo, Sarah Ludford, Ramon Tremosa i Balcells ja Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel,

Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek, Marije Cornelissen, Emilie Turunen, Franziska Keller, Isabella Lövin, Nicole Kiil-Nielsen ja Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Claude Moraes, Monika Flašíková Beňová, Michael Cashman, Vilija Blinkevičiūtė ja Catherine Trautmann fraktsiooni S&D nimel ning

Cornelis de Jong, Nikolaos Chountis, Eva-Britt Svensson, Cornelia Ernst ja Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0019)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0033/2011 muutus kehtetuks.)

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Soovitus teisele lugemisele: Françoise Grossetête – A7-0307/2010

Jens Rohde, Clemente Mastella, Andres Perello Rodriguez, Morten Messerschmidt, Jim Higgins, Constance Le Grip, Adam Bielan, Mairead McGuinness, Jarosław Kalinowski, Anneli Jäätteenmäki, Marian Harkin, Gerard Batten, Hannu Takkula, Paul Rübig ja Syed Kamall

Soovitused: Yannick Jadot – A7-0371/2010 ja A7-0370/2010

Joe Higgins

Raport: David Martin – A7-0365/2010

Morten Messerschmidt, Syed Kamall ja Nirj Deva

Rahvusvaheline lapsendamine Euroopa Liidus – RC-B7-0029/2011

Barbara Matera, Andrea Češková, Mairead McGuinness, Licia Ronzulli, Diane Dodds, Cristiana Muscardini, Julie Girling ja Hannu Takkula

EÜ ja Serbia vaheline stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping – B7-0021/2011

Morten Messerschmidt, Miroslav Mikolášik, Daniel Hannan ja Nirj Deva

Raport: Jelko Kacin – A7-0362/2010

Adam Bielan

Raport: Marisa Matias – A7-0366/2010

Clemente Mastella, Seán Kelly, Jarosław Kalinowski ja Jim Higgins

Olukord Haitis aasta pärast maavärinat: humanitaarabi ja ülesehitustöö – RC-B7-0023/2011

Syed Kamall, Nirj Deva ja Hannu Takkula

Sõnavabaduse rikkumine ja diskrimineerimine seksuaalse sättumuse alusel Leedus – B7-0031/2011

Peter van Dalen, Miroslav Mikolášik, Vytautas Landsbergis ja Daniel Hannan

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 14.20 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK

president

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

10. Kristlaste olukord seoses usuvabadusega (arutelu)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Kristlaste olukord seoses usuvabadusega

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel, Bruno Gollnisch (fraktsioonilise kuuluvuseta), Mario Mauro, Richard Howitt, Marielle De Sarnez, Peter van Dalen, Marie-Christine Vergiat, Bastiaan Belder, Diane Dodds, Ernst Strasser, Guido Milana, Niccolò Rinaldi, Marina Yannakoudakis, Cornelis de Jong ja Mario Borghezio.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Jaime Mayor Oreja, Kyriakos Mavronikolas, Frédérique Ries, Tomasz Piotr Poręba, Francisco José Millán Mon, Mitro Repo, Zbigniew Ziobro, Gay Mitchell, Maria Eleni Koppa, Mirosław Piotrowski, Doris Pack, Ria Oomen-Ruijten, Eleni Theocharous, Mirosław Mikolášik, Peter Šťastný, Sari Essayah, Traian Ungureanu, Tunne Kelam, Simon Busuttil ja Carlo Casini.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Magdi Cristiano Allam, Antigoni Papadopoulou, Alexandra Thein, Charles Tannock, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Anna Záborská ja László Tókes.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Fiorello Provera, Nikolaos Salavrakos, Mario Borghezio, Oreste Rossi, Francesco Enrico Speroni, Niki Tzavela, Lorenzo Fontana ja Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0039/2011);
- Adrian Severin, Hannes Swoboda, David-Maria Sassoli, Richard Howitt, Gianni Pittella ja Patrizia Toia fraktsiooni S&D nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0040/2011);
- Marietje Schaake, Metin Kazak, Vincenzo Iovine, Marielle De Sarnez, Charles Goerens, Frédérique Ries, Kristiina Ojuland, Alexander Graf Lambsdorff ja Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0051/2011);
- Willy Meyer, Ilda Figueiredo, Bairbre de Brún, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides ja Nikolaos Chountis fraktsiooni GUE/NGL nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0052/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Peter van Dalen, Marek Henryk Migalski, Mirosław Piotrowski, Ryszard Czarnecki, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Konrad Szymański ja Cornelis de Jong fraktsiooni GUE/NGL nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0054/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Joseph Daul, Mario Mauro, Jaime Mayor Oreja, Ernst Strasser, Tunne Kelam, Doris Pack, Mário David, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Filip Kaczmarek, Marietta Giannakou, Carlo Casini, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Anna Záborská, Traian Ungureanu, Cristiana Muscardini, Andrzej Grzyb, Constance Le Grip, Lena Kolarska-Bobińska, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Artur Zasada, Joanna Katarzyna Skrzydlewska ja Sławomir Witold Nitras fraktsiooni PPE nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0056/2011);

- Heidi Hautala, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda ja Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel: Kristlaste olukord ja usuvabadus (B7-0058/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.1.2011 protokoll punkt 7.2.

11. Julgeolekuolukord Saheli piirkonnas (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0180/2010), mille esitas(id) Arnaud Danjean, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Krzysztof Lisek ja Andrey Kovatchev fraktsiooni PPE nimel komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale: Saheli piirkond (B7-0808/2010)

Arnaud Danjean esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel, Cristian Dan Preda, Pier Antonio Panzeri ja Olle Schmidt.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Sõna võtsid Santiago Fisas Ayxela, Ana Gomes, Mariya Nedelcheva ja Corina Crețu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Dominique Vlasto, Gilles Pargneaux ja Charles Tannock.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

12. Olukord Valgevenes (arutelu)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Olukord Valgevenes

Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) esines avaldusega.

Sõna võtsid Jacek Protasiewicz fraktsiooni PPE nimel, Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Marek Henryk Migalski, Kristiina Ojuland fraktsiooni ALDE nimel, ja Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Sõna võtsid Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Traian Ungureanu, Justas Vincas Paleckis, Gerben-Jan Gerbrandy, Werner Schulz, Marek Henryk Migalski, Jacek Saryusz-Wolski, Richard Howitt, Elisabeth Schroedter, Edvard Kožušník ja Jacek Olgierd Kurski.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Andrzej Grzyb, Kyriakos Mavronikolas, Charles Tannock, Alfreds Rubiks, Andreas Mölzer, Jarosław Kalinowski, Elena Băsescu, Krzysztof Lisek, Peter Šťastný, Sari Essayah ja Piotr Borys.

Sõna võttis Catherine Ashton.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Jacek Protasiewicz, Laima Liucija Andrikiene, Elena Băsescu, Piotr Borys, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Gunnar Hökmark, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Krzysztof Lisek, Cristian Dan Preda, Ria Oomen-Ruijten, Jacek Saryusz-Wolski, Peter Šťastný, László Tőkés, Traian Ungureanu, Corien Wortmann-Kool, Paweł Zalewski ja Elżbieta Katarzyna Łukacijewska fraktsiooni PPE nimel: Olukord Valgevenes (B7-0044/2011);

- Adrian Severin, Kristian Vigenin, Justas Vincas Paleckis, Marek Siwiec ja Richard Howitt fraktsiooni S&D nimel: Olukord Valgevenes (B7-0046/2011);

- Kristiina Ojula, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Johannes Cornelis van Baalen, Alexander Graf Lambsdorff ja Gerben-Jan Gerbrandy fraktsiooni ALDE nimel: Olukord Valgevenes (B7-0047/2011);

- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Konrad Szymański, Edvard Kožušník, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Janusz Wojciechowski, Mirosław Piotrowski, Jacek Olgierd Kurski ja Tadeusz Cymański fraktsiooni ECR nimel: Olukord Valgevenes (B7-0053/2011);

- Helmut Scholz, Rui Tavares, Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat ja Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel: Presidendivalimised Valgevenes (B7-0055/2011);

- Rebecca Harms, Elisabeth Schroedter, Werner Schulz ja Heidi Hautala fraktsiooni Verts/ALE nimel: Olukord Valgevenes (B7-0057/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.1.2011 protokoll punkt 7.3.

13. ELi ja Liibüa raamleping (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi soovitus nõukogule ELi ja Liibüa raamlepingu käimasolevate läbirääkimiste kohta [2010/2268(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Ana Gomes (A7-0368/2010)

Ana Gomes tutvustas raportit.

Sõna võttis Štefan Füle (komisjoni liige).

Sõna võtsid Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE nimel, Pier Antonio Panzeri fraktsiooni S&D nimel, Kristiina Ojulaand fraktsiooni ALDE nimel, Franziska Katharina Brantner fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Takis Hadjigeorgiou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fiorello Provera fraktsiooni EFD nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), Alf Svensson, Corina Crețu, Sonia Alfano, Hélène Flautre, David Campbell Bannerman, Andreas Mölzer ja Wolfgang Kreissl-Dörfler.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Simon Busuttil, Francisco José Millán Mon ja Salvatore Iacolino.

Sõna võttis Štefan Füle.

ISTUNGI JUHATAJA: László TŐKÉS
asepresident

Sõna võttis Ana Gomes.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.1.2011 protokoll punkt 7.1.

14. Varjupaigataotluste läbivaatamise kulud liikmesriikides (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0169/2010), mille esitas(id) Nadja Hirsch, Renate Weber, Cecilia Wikström, Louis Michel, Sonia Alfano, Stanimir Ilchev, Nathalie Griesbeck ja Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Liikmesriikides varjupaigataotluste läbivaatamisel tekkivate finantskulude kohta teabe edastamine (B7-0662/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0170/2010), mille esitas(id) Nadja Hirsch, Renate Weber, Cecilia Wikström, Louis Michel, Sonia Alfano, Stanimir Ilchev, Nathalie Griesbeck ja Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Liikmesriikides varjupaigataotluste läbivaatamisel tekkivate finantskulude kohta teabe edastamine (B7-0663/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0175/2010), mille esitas(id) Monika Hohlmeier ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Liikmesriikides varjupaigataotlejate taotluste läbivaatamisega seotud kulusid käsitleva teabe edastamine (B7-0664/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0176/2010), mille esitas(id) Monika Hohlmeier ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Liikmesriikides varjupaigataotlejate taotluste läbivaatamisega seotud kulusid käsitleva teabe edastamine (B7-0665/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0179/2010), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Claude Moraes, Sylvie Guillaume, Carmen Romero López ja Antonio Masip Hidalgo fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Praegune olukord seoses komisjoni ettepanekuga sõnastada uuesti varjupaigamenetluse direktiiv (B7-0003/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0210/2010), mille esitas(id) Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Hetkeseis seoses varjupaigamenetluse direktiiviga (B7-0004/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0177/2010), mille esitas(id) Kyriacos Triantaphyllides, Cornelis de Jong, Cornelia Ernst ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule:

Varjupaigamenetluse direktiivi alaseid nõukogus lahendamata küsimusi käsitleva teabe edastamine Euroopa Parlamendile ja komisjonile (B7-0002/2011)

Nadja Hirsch, Monika Hohlmeier, Sylvie Guillaume, Hélène Flautre ja Cornelis de Jong esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Sõna võtsid Enikő Győri (nõukogu eesistuja) ja Štefan Füle (komisjoni liige).

Sõna võtsid Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Rui Tavares fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten fraktsiooni EFD nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta), Salvatore Iacolino, Claude Moraes, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carmen Romero López, Carlos Coelho ja Georgios Papanikolaou.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alfredo Pallone, Elena Băsescu ja Monika Hohlmeier.

Sõna võtsid Štefan Füle ja Enikő Győri.

Arutelu lõpetati.

15. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 456.147/OJJE).

16. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 20.15.

Klaus Welle

peasekretär

Libor Rouček

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

19.1.2011

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger,

Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mañka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopolou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Țicău, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zīle, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka